



**今号の主な内容**

- 平成17年度決算のあらまし…… ②③
- 9月議会が開かれました …… ③
- 情報公開制度・個人情報保護制度の  
実施状況 …… ④
- お知らせ …… ④⑤
- 催しご案内 …… ⑥⑦
- 健康と暮らし、ホームドクター …… ⑧⑨
- 親子のページ …… ⑩
- こどもコーナー …… ⑪
- まちのわだい、各種相談 …… ⑫

今号には  
**「市民まつり臨時特集号」**を  
折り込んでいます

# こしがや

**お知らせ版** (毎月 1 日発行)

**10月号 No. 1180**

平成18年(2006年)10月 1 日発行

『広報こしがや』は、お知らせ版のほか季刊版(4月、7月、10月、1月の15日)を発行しています。  
『広報こしがや』は、自治会等を通して各家庭にお配りしているほか、市内の主な公共施設や駅に置いてあります。

10月から

## 障害のある方の福祉サービスが変わります

障害のある方が地域で安心して暮らせる社会の実現を目指して、福祉サービスの体系が機能に応じて再編され、新たに障害福祉サービスや地域生活支援事業が始まります。

◎サービス体系の見直し

サービスは、それぞれの障害程度や勘案すべき事項(介護者や居住の状況など)を踏まえ、個別に支給決定される「障害福祉サービス」と市が地域や利用者(生活支援事業)に分かれます。

●障害福祉サービス

- ①介護給付
- 居宅介護(ホームヘルプサービス等)をはじめ、短期入所やケアホーム、療養介護や生活介護など、主に自宅や施設での介護

◎訓練等給付

自立訓練や就労移行支援、グループホームなど、主に施設において地域生活に向けた支援サービス。

●地域生活支援事業

現在、入所・通所サービスを利用している方は、その施設が新しいサービス体系に移行するまでは、継続して利用することができま(各施設により移行時期が異なります)

●相談支援事業

①相談支援事業

②コミュニケーション支援事業

③日常生活用具給付事業

④移動支援事業

⑤地域活動支援センター機能強化事業

\*障害者生活支援センターや手

こしがや歳時記 **神無月**

コスモス **秋桜** 越谷にも秋の訪れ

天気の良い日に、自転車を走らせていると、ピンク、白、黄色の秋桜の花が目に入ります。心を和ませてくれる秋桜の花、市内大吉の休耕田でも、これから花盛りを迎えます。春の桜とは違った、秋の風に揺れる秋桜もまた趣があります。天高く馬肥ゆる秋、お弁当を持って秋空の下、秋桜を探しに散策するのもいいかもしれませんね。



秋の風に揺れる秋桜

**国民健康保険課からのお知らせ**

問国民健康保険課☎963-9154

国民健康保険条例の改正に伴い10月1日(日)から出産育児一時金および葬祭費の給付額が変更されます。

〈対象〉 いずれも国民健康保険に加入している方

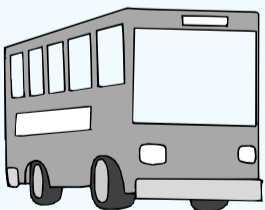
〈給付額〉◎出産育児一時金

9/30までに出生	⇒	10/1以降に出生
30万円		35万円

◎葬祭費

9/30までに死亡	⇒	10/1以降に死亡
8万円		5万円

**路線バスを運行しています**



南越谷駅南口～草加東高校線の路線バスの運行を開始しました。  
問朝日自動車(株) 越谷営業所 ☎970-5170

納付書をお送りします  
18年度分の①市・県民税、②国民健康保険税の年額額に変更のあった方や新たに課税された方に通知書と納付書(口座振替の方には通知書のみ)を、①10月2日(月)、②17日(火)に発送します。新たに納付する納付書でお納めください。問①市民税課☎963-9144・②国民健康保険課☎963-9145、③国民健康保険課☎963-9191

**納付書をお送りします**

**休日納税窓口を開きます**

10月1日(日)・15日(日)、11月5日(日)、午前9時～午後3時 問納税課、国民健康保険課(いずれも本庁舎1階) 問納税課☎963-9142、国民健康保険課☎963-9143  
18年度市・県民税の第3期分、国民健康保険税の第5期分の納期限は10月31日(火)です。納付は便利な口座振替をご利用ください

**(仮称)西大袋中層住宅の入居者を募集します**

平成19年4月1日入居開始予定の(仮称)西大袋中層住宅は、高齢者の安全や利便性に配慮した市営住宅です。一般用のほかシルバーハウジング用住戸の入居者を募集します。

\*シルバーハウジングとは、60歳以上の方および60歳以上の方を含む夫婦世帯を対象としたバリアフリー・生活援助員の配置・緊急通報システムを設置した住戸です

〈募集戸数〉

- ①一般 2DK(2人以上世帯向け) 6戸 3DK(3人以上世帯向け) 8戸
- ②シルバーハウジング 1DK(単身者および2人世帯向け) 17戸 2DK(2人以上世帯向け) 6戸
- ③身体障害者で車イスを使用する方 1LDK(単身者および2人世帯向け) 2戸 2LDK(2人以上世帯向け) 2戸

\*駐車場、エレベーターが設置されています

〈対象〉 いずれも入居について一定の条件があります。詳しくは建築住宅課(本庁舎3階)へお問い合わせください。また、市ホームページをご覧ください。

〈募集期間〉 10月11日(水)～31日(火)、午前8時30分～午後5時15分(土曜・日曜日を除く)に建築住宅課へ

問建築住宅課☎963-9205





# 平成17年度決算のあらまし

## ふれあい豊かなまちづくりを推進

昨年度の一般会計、特別会計の決算が9月の定例市議会にて決定されました。今号では、市の歳入・歳出、主な事業と、市立病院、コミュニティセンター、施設管理公社の事業報告についてお知らせします。

### 一般会計決算

一般会計の歳入は、16年度に比べて50億9317万円減の761億1812万円でした。このうち、自主財源の柱である市税は、景気回復や税制改正の影響により、対前年度比1・8割の増で、歳入全体の53・5割を占めています。また、国の三位一体の改革により地方譲与税が37・8割の増となりましたが、地方交付税は23・7割の減となりました。さらに、市債は平成7・8年度に借り入れた減税補てん債の借換債71億円が17年度はなくなったことなどにより、50・7割の減となりました。

次に、歳出は16年度に比べ54億1671万円減の729億7524万円でした。12年度にス

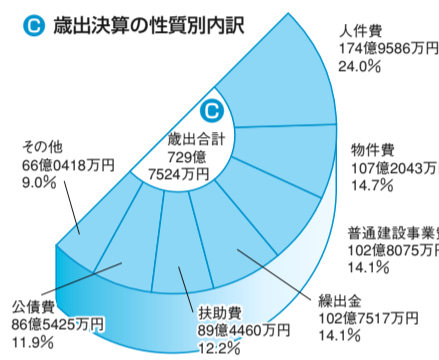
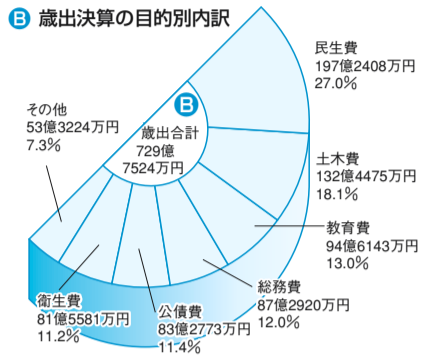
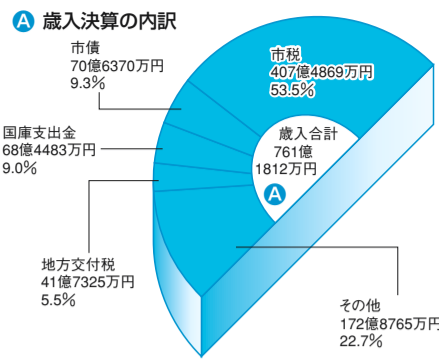


表2-1 平成17年度普通会計貸借対照表(バランスシート)

借方	H17年度		H16年度	
	H17年度	H16年度	H17年度	H16年度
資産				
有形固定資産	316,221 (+2.6%)	308,132	89,263 (+6.6%)	83,701
投資等	12,655 (△0.0%)	12,660	248,199 (+0.3%)	247,363
流動資産	8,586 (△16.4%)	10,272		
資産合計	337,462 (+1.9%)	331,064	337,462 (+1.9%)	331,064
負債				
正味資産				
負債・正味資産合計	337,462 (+1.9%)	331,064	337,462 (+1.9%)	331,064

表2-2 市民1人当たりでは

借方	H17年度		H16年度	
	H17年度	H16年度	H17年度	H16年度
資産	1,063,000 (+1.8%)	1,044,000	281,000 (+6.4%)	264,000
負債			782,000 (+0.3%)	780,000
正味資産				
負債・正味資産合計	1,063,000	1,044,000	1,063,000	1,044,000

市の17年度末の財政状態を表す貸借対照表(表2-1)を作成しました。内容は、一般会計に特別会計の一部を加えた普通会計決算額です。借方(左側)は資産の保有・運用状況を表しています。資産は、市民の財産として将来にわたりさまざまな行政サービスを提供するために、道路公園学校・市民会館などの土地・建物・設備や自動車などの備品です。貸方(右側)は資金の調達状況を表しています。負債は、市民の負担として将来にわたって返済していくもので、市債などの翌年度以降の償還元金額です。また、正味資産は資産形成に使われた国・県支出金や市税等の累計額です。17年度の1年間の行政活動により、資産合計は1・9割増、負債は6・6割増、正味資産は0・3割増となりました。また、市民1人当たりでは表2-2のとおりです。

なお、市民1人当たりには換算した支出額と市税負担額は表1のとおりです。

返済していくもので、市債などの翌年度以降の償還元金額です。また、正味資産は資産形成に使われた国・県支出金や市税等の累計額です。17年度の1年間の行政活動により、資産合計は1・9割増、負債は6・6割増、正味資産は0・3割増となりました。また、市民1人当たりでは表2-2のとおりです。

表4 収益的収入および支出(損益計算書数値)

科目	決算額	内容
医業収益	90億2251万円	入院・外来収益等
医業外収益	6億2450万円	一般会計負担金・補助金等
特別利益	29万円	過年度損益修正益
収益合計(A)	96億4730万円	
医業費用	92億4116万円	給与費・材料費・経費等
医業外費用	2億6464万円	支払利息・職員住宅費等
特別損失	8573万円	過年度損益修正損
費用合計(B)	95億9153万円	
収支差引(A)-(B)	5577万円	

資本的収入および支出

科目	決算額	内容
補助金	5000万円	国庫補助金
収入合計(A)	5000万円	
建設改良費	1億4924万円	工事費・器械備品購入費等
企業債償還金	3億0370万円	企業債元金償還金
支出合計(B)	4億5294万円	
収支差引(A)-(B)	△4億0294万円	

\*収支の不足額は補てん財源から補てんしました

市立病院は、地域医療の基幹病院として、一般医療はもとより救急・高度・特殊医療を通じて、市民の健康増進に努めてきました。

収支決算は表4のとおりです。収支差引は5577万円、資本的収支差引は△4億0294万円です。

### 越谷市立病院 事業報告

業務状況は、入院延べ患者数が14万8123人、外来延べ患者数が30万7707人、患者1人1日当たりの診療収益は、入院で3万9876円、外来で8110円でした。

表3 特別会計歳入歳出決算額

会計	歳入決算	歳出決算
国民健康保険	269億7547万円	263億8321万円
老人保健	155億4360万円	154億2729万円
介護保険	72億4853万円	69億0510万円
交通災害	7094万円	6313万円
東越谷土地	18億2956万円	16億6932万円
越谷駅西口土地	5758万円	4336万円
七左第一土地	13億2968万円	11億8990万円
西大袋土地	25億2162万円	20億6921万円
公共下水道事業	81億3585万円	80億3554万円
公共用地	3億2657万円	3億2657万円
先行取得事業		
合計	640億3940万円	621億1263万円

### 特別会計決算

特別会計は、国民健康保険会計をはじめ10会計です。各特別会計の決算は、表3のとおりです。

表1

項目	金額
市民1人当たりの支出額	22万9856円
市民1人当たりの市税負担額	12万8349円
民生費	6万2127円
土木費	4万1718円
教育費	2万9801円
総務費	2万7495円
公債費	2万6231円
衛生費	2万5689円
その他	1万6795円

表5 平成17年度 階層マトリクス型一般会計歳出決算

施策	議会費	総務費	民生費	衛生費	労働費	農林水産業費	商工費	土木費	消防費	教育費	公債費	諸支出金	総計
大綱1	0	213,641	40,699	19,418	0	300	0	2,368	0	25,565	25,681	500	4.5%
大綱2	0	0	1,931,709	218,794	0	0	0	248	0	0	25,232	0	29.8%
大綱3	0	111	0	0	0	0	0	1,282,459	0	0	398,827	0	23.0%
大綱4	0	7,298	0	517,662	0	0	0	16,293	335,364	0	18,942	0	12.3%
大綱5	0	0	0	0	5,391	71,568	39,528	0	0	0	25,928	0	2.0%
大綱6	0	57,077	0	0	0	0	0	5,900	0	920,578	170,352	0	15.8%
実現の方策	3,328	559,669	0	58,347	0	0	0	17,207	0	0	167,811	31,669	11.5%
その他	45,576	35,124	0	1,360	0	0	0	0	0	0	0	0	1.1%
合計	48,904	872,920	1,972,408	815,581	5,391	71,868	39,528	1,324,475	335,364	946,143	832,773	32,169	100.0%

階層マトリクス型決算書を公表します。市の決算については、款別(総務費・民生費・衛生費・土木費・教育費など)および性質別(人件費・普通建設事業費・物件費・扶助費など)の決算を公表していますが、市民サービスの多様化が進み、事業内容も多目的・複合的なものが増えてきました。そうした横断的な事業は、これまでの歳出科目分類では、

その事業の持つ目的や性格を把握しにくい面があります。そこで、決算をより分かりやすいものにするため、歳出科目をマトリクス(相関表)形式に集計しました。歳出科目分類の款ごとの決算額を「横軸」に、第3次総合振興計画の施策体系の大きな網を「縦軸」にして集計しました(表5)。決算を施策体系に分類することにより、実施されている事業が、さまざまな目的に関連していることが分かります。



# 平成17年度の主な事業

(平成17年度の事業別決算額であり、1万円未満は適宜四捨五入)

## 大綱1：互いに認めあい身近に豊かさを実感できるまちづくり(豊かな地域づくりの推進)

- 自治会振興事業(自治組織の健全育成・運営) 7589万円
- 増林地区センターの整備(監理委託、建設工事) 1億0950万円▶▶
- 地域の安全支援(地域安全活動、青少年の健全育成等) 863万円
- 女性の自立支援(自立支援施設の整備、自立支援事業を行う団体への助成) 811万円



## 大綱2：だれもが健康で生きがいをもって安心して暮らせるまちづくり(福祉と健康の増進)

- 成人健康診査(検診)の実施 2億3930万円
- 在宅福祉事業(ホームヘルプサービス、デイケアサービス、手話通訳者派遣、福祉タクシー券等) 5億1317万円
- 生きがい対策の推進(いきいきセンター事業、シルバー人材センター補助金、敬老祝金等) 1億0876万円
- 家族介護支援事業(緊急通報システム、認知症徘徊高齢者家族支援サービス、在宅介護者福祉手当等) 2212万円
- 医療サービスの充実(病院事業会計繰出金) 8億8000万円



## 大綱3：人にやさしく自然と調和した秩序ある美しいまちづくり(都市基盤の整備)

- J R武蔵野線新駅設置事業費負担金 9431万円
- バリアフリー社会の実現(歩道の段差解消、南越谷駅エレベーター整備事業費補助金等) 4246万円
- 街路の整備(鳩ヶ谷別府線) 4197万円
- 近隣・街区公園の整備(整備工事3件、用地購入2件) 5億6678万円
- 公共下水道の整備(雨水・汚水管の整備、(仮)東越谷雨水ポンプ場および(仮)東町ポンプ場の整備) 10億9776万円



## 大綱4：快適な生活環境にまつまれた安全なまちづくり(快適環境と安全の確保)

- ごみ減量・リサイクル計画推進事業 249万円
- 資源化センター更新整備(リサイクルプラザ建設工事費等) 1億1093万円
- 借上型市営住宅の整備助成金(南越谷しのめ住宅) 1389万円
- 消防署の整備(大袋分署) 3億2022万円
- 消防車両等の整備(救助工作車、資機材搬送車、高規格救急自動車) 1億2497万円



## 大綱5：いきいきと働ける魅力と活力あふれるまちづくり(産業の振興)

- 産業の振興および創業者等の育成支援(市内産業の情報化推進、創業者等育成支援) 1435万円
- 商店街の活性化および開業支援(商店街の活性化推進、空き店舗の活用) 2159万円▶▶
- (仮)農業自然公園の整備(基本計画の策定、農産物直売所の開設等) 382万円
- 雇用対策(若年者等への就職支援) 321万円



## 大綱6：個性的で多様に学べる心豊かなまちづくり(生涯学習の推進)

- 小学校新築事業(城ノ上小学校建設工事費等) 10億8207万円
- 学校施設の整備(小・中学校の校舍・プール等の改修およびアスベスト除去工事) 3億6531万円
- 大型公民館整備事業(萩島公民館建設工事費等) 5億2347万円
- 蔵書等整備事業(図書館システムの更新整備等) 3821万円



## 実現の方策(市民参加の拡充と適正な行財政運営)

- 総合振興計画の策定(第3次越谷市総合振興計画後期基本計画の策定、都市計画マスタープランの改定) 1434万円▶▶
- 総合行政情報化の推進(総合行政ネットワークの運用およびセキュリティ対策等) 3490万円
- 新斎場の運営(新斎場運営にかかる事務費、備品の整備および周辺環境整備等) 4億0637万円



### 越谷コミュニティセンター事業報告

(財)越谷コミュニティセンターは、市民文化の向上・育成などの活動を積極的に進め、受託事業である越谷コミュニティセンターの維持管理に万全を期し、円滑な管理運営に努めました。

全体の利用者数は56万716人で、大ホールが20万1762人(稼働率61・6%)、小ホールが8万9855人(稼働率68・8%)、展示ホールが5万8841人(稼働率65・8%)でした。

文化事業では、拡充したジャンルの公演の提供や市民参加型事業を通して、市民文化の向上に努めてきました。

挙式事業では、公共の結婚式場として、身近さと堅実さをPRしながら、内容の充実と組数の獲得に努めましたが、17年度をもちまして、27年の歴史にピリオドを打ちました。なお、オープンからの婚礼総件数は6497組でした。

南部図書室は、システム更新に伴い開室日が前年より10日間少なかった影響から貸出利用者は11万9912人、貸出冊数は36万6270冊と前年を下回りました。蔵書数は、10万冊を超え内容の充実にも努めました。

決算は、表6のとおりです。

☎(財)越谷コミュニティセンター 98551111

表6 越谷コミュニティセンター貸借対照表

科目	合計
▷資産の部	
流動資産合計	1億9339万円
固定資産合計	2261万円
繰延資産	2194万円
合計	2億3794万円
▷負債の部	
流動負債合計	1億4518万円
固定負債合計	3542万円
合計	1億8060万円
▷正味財産の部	
基本金	2150万円
剰余金	3584万円
合計	5734万円
負債および正味財産合計	2億3794万円

### 越谷市施設管理公社事業報告

(財)越谷市施設管理公社では、業務の遂行にあたって「市民に親しまれ愛される施設」「市民のため開かれた施設」を念頭に、上、経費の節減等に最善を尽くしてきました。

受託業務は、総合体育館、総合公園庭球場、花田苑、中央市民会館27万6969人、こしがや能楽堂が2万3634人、市民球場3万2517人、

表7 越谷市施設管理公社貸借対照表

科目	合計
▷資産の部	
流動資産合計	9334万円
固定資産合計	4491万円
合計	1億3825万円
▷負債の部	
流動負債合計	6074万円
固定負債合計	0万円
合計	6074万円
▷正味財産の部	
基本金	2000万円
当期正味財産増加額	1683万円
前期繰越正味	4068万円
合計	7751万円
負債および正味財産合計	1億3825万円

## 9月議会が開かれました

9月定例会市議会が9月1日から市役所議場で開かれ、市長提出議案38議案と、議員提出議案2議案(▼印)が原案どおり可決、認定され22日に閉会しました。

〈可決・認定された議案〉

▽越谷市消防本部及び消防署の設置等に関する条例の一部を改正する条例制定について

▽越谷市消防団条例の一部を改正する条例制定について

▽越谷市非常勤消防団員に係る退職報償金の支給に関する条例の一部を改正する条例制定について

▽埼玉県市町村総合事務組合を組織する地方公共団体の数の増加及び同組合の規約変更について

▽越谷市老人の医療費の支給に関する条例を廃止する条例制定について

▽越谷市立みのり学園設置及び管理条例の一部を改正する条例制定について

▽越谷市乳幼児医療費支給に関する条例の一部を改正する条例制定について

▽越谷市重度心身障害者医療費支給に関する条例の一部を改正する条例制定について

▽越谷市立あけぼの学園設置及び管理条例の一部を改正する条例制定について

▽越谷市立しらこぼと職業センター設置

及び管理条例の一部を改正する条例制定について

▽越谷市国民健康保険条例の一部を改正する条例制定について

▽裁判上の和解について

▽市道路線の廃止について

▽市道路線の認定について

▽越谷市農業委員会の選挙による委員の選挙区及び各選挙区定数条例の一部を改正する条例制定について

▽平成18年度越谷市一般会計補正予算(第2号)について

▽平成18年度越谷市国民健康保険特別会計補正予算(第1号)について

▽平成17年度越谷市一般会計歳入歳出決算認定について

▽平成17年度越谷市一般会計歳入歳出決算認定について

▽平成17年度越谷市一般会計歳入歳出決算認定について

▽平成17年度越谷市一般会計歳入歳出決算認定について

タンリーグ公式戦などを誘致し、文化事業では、茶会・能楽など日本古来の伝統芸能を開催し、多くの市民の皆さんに楽しんでいただきました。

決算は、表7のとおりです。

☎(財)越谷市施設管理公社 96444321

9月26日

30、議事事務局 ☎9631191

掲載した市役所各課の電話番号は直通番号です 時…日時・期間 場…会場 内…内容 対…対象・定員 費…参加費・入場料 持…持ち物 申…申込み 問…問合せ



# お知らせ

**越谷市役所**  
 ☎343-8501 越ヶ谷4-2-1  
 代表電話☎964-2111

### ボトル水の名称が決定しました

越谷・松伏水道企業団のボトル水の名称が、290通の応募の中から、保坂紀子さん(越谷市)の「越松深水」に決定しました。そのほかの優秀作品は、岡野智美さん(久喜市)の「(越松の水)いどっこ」、丸山正治さん(越谷市)の「ピュイ」です。

下記のイベントで試飲できます。

- ・松伏フェスティバル【10/15(日)】
- ・越谷市民まつり【10/22(日)】

問越谷・松伏水道企業団 管理課☎966-3931

## 応募する

### シルバー人材センター臨時職員

■試験日は11月15日(水) 因月10日程度の勤務(土曜・日曜日、祝日は休み)、午前8時30分〜午後5時。時給820円 因昭和26年12月2日〜51年12月1日に生まれた方でパソコン操作ができる方 因募集要項を請求のうえ、11月1日〜10日の平日の午前8時30分〜午後5時に直接左記へ 因シルバー人材センター(産業雇用支援センター3階) ☎96774311

### 「越ヶ谷新町・本町商店会ふれあいまつり」フリーマーケット出店者

■11月19日(日)、午前9時〜午後2時。雨天中止 因新町・本町ふれあい広場〜野崎ビル前 因リサイクル品(食料品・生き物を除く)の販売 因営利を目的としない方70人(抽せん)。1人1区画(約3㎡×1.5㎡) 費1000円 因10月20日(金)(必着)までに往復はがきに住所・氏名・電話番号・販売品目を記入し左記へ。11月2日(木)に説明会を開催 因越谷市商工会ふれあいまつり係(☎3430817中町7の17) ☎96666111

### 12月2日・3日開催のこしがや産業フェスタ2006(共進会出品)

■因市民農園・家庭菜園・いきいき農園などで作った野菜 因10月25日(水)までに申込み用紙を左記へ 因こしがや産業フェスタ農業振興協議会事務局農政課内 ☎9639193

### 園立盲学校専攻科入学希望者

■因県内在住で次の2条件に該当する方。①両眼の矯正視力が概ね0.3未満、またはそれ以上で盲学校での教育を受けることが適切と眼科医が判断した方(障害者手帳を取得していない方も対象)、②高等学校卒業または来春卒業見込みもしくはそれと同以上の学力があると認められた方 因選考日は12月1日(金)。受付は10月31日(火)〜11月10日(金)。募集人員に満たない場合は2次募集(2月8日(木))を行います 因園立盲学校専攻科(川越市) ☎049231221

## 利用する

### 高齢者就業相談

■11月10日(金)、午前9時30分〜11時 因大沢地区センター 因シルバー人材センターの説明会 因50人 因10月20日(金)から電話で左記へ 因シルバー人材センター☎96774311

### 60歳代女性のための仕事相談

■10月18日(水)、午後1時30分〜3時 因産業雇用支援センター4階会議室 因シルバー人材センターの説明会 因60歳代女性30人 因10月10日(火)から電話で左記へ 因シルバー人材センター☎96774311

### パソコン無料相談

■10月14日(土)・28日(土)：中央市民会館4階会議室B。11月11日(土)：中央市民会館5階第10会議室。25日(土)：宅建会館2階会議室B(市役所駐車場前)。12月9日(土)・23日(祝)：中央市民会館5階第10会議室。いずれも午後1時〜5時 因パソコンの設定や操作の相談等 因市内在住の初心者の方。予約者優先 因生涯学習課☎9639283

### 越谷市マンション管理基礎セミナー&無料相談

■①相談会：11月11日(土)、午前10時〜11時50分、②マンション管理基礎セミナー：午後1時5分〜4時25分 因中央市民会館5階第2〜6会議室 因②居住マンションの資産価値を高めるには、耐震診断ほか 因②120人(申込み順) 因無料。埼玉県居住支援ネットワーク、埼玉

### 昭和56年以前の個人住宅に耐震改修に要する費用の一部を助成します

■因木造一戸建て住宅で2階以下のもの。市の補助を受けて耐震診断を実施したもの等 因診断の助成金額は、住宅1戸につき耐震改修に要した費用の15.2割に相当する額、かつ20万円以内。申請書は左記でお配りしているほか、市ホームページからもダウンロードできます 因建築住宅課☎9639235

## 百年の恵み「越松深水」

表1【情報公開制度】実施機関別の公開請求の件数および処理状況(件)

実施機関	請求件数	処理状況				合計
		公開	部分公開	非公開	取下げ	
市長	34	11	15	8	6	40
教育委員会	3	1	2	1	0	4
選挙管理委員会	0	0	0	0	0	0
公平委員会	0	0	0	0	0	0
監査委員	1	0	1	1	0	2
農業委員会	0	0	0	0	0	0
固定資産評価審査委員会	0	0	0	0	0	0
議	3	3	2	0	0	5
土地開発公社	0	0	0	0	0	0
越谷ユニテック	0	0	0	0	0	0
施設管理公社	0	0	0	0	0	0
合	41	15	20	10	6	51

表2【情報公開制度】公開請求の内容別件数

請求内容	件数
道路用地買収等、市道の整備に関する文書	9
官民境界査定等、道水路の管理に関する文書	7
職員団体等との労使協定に関する文書	6
交際費出納簿および交際費支出規定	4
汚染拡散防止計画作成報告書等、環境に関する文書	3
建築計画概要書等、建築に関する文書	3
開発指導要綱に基づく協議書	1
不動産鑑定評価書	1
小学校陸上競技大会実施アンケート	1
姉妹都市提携20周年記念使節団派遣事業に関する文書	1
ゴミ収集に係る予算および実績に関する文書	1
墓地経営計画協議書	1
特別委員会書記録	1
住居表示台帳	1
所管課から監査委員に提出された文書	1

表3【個人情報保護制度】実施機関別の開示請求の件数および処理状況(件)

実施機関	請求件数	処理状況				合計
		開示	部分開示	不開示	取下げ	
市長	11	8	2	4	0	14
教育委員会	0	0	0	0	0	0
選挙管理委員会	0	0	0	0	0	0
公平委員会	0	0	0	0	0	0
監査委員	0	0	0	0	0	0
農業委員会	0	0	0	0	0	0
固定資産評価審査委員会	0	0	0	0	0	0
議	0	0	0	0	0	0
土地開発公社	1	1	0	0	0	1
越谷ユニテック	0	0	0	0	0	0
施設管理公社	0	0	0	0	0	0
合	12	9	2	4	0	15

## 17年度情報公開制度・個人情報保護制度の実施状況をお知らせします

情報公開制度では、受け付けられた公開請求の件数は41件で、公開請求の対象となった公文書数は177文書でした。実施機関別の公開請求の件数および処理状況は表1のとおりで、部分公開を含めた公開率は100%となっております(文書が存在しないため非公開となった10件と取下げの6件を除いています)。また、公開請求の内容別件数は表2のとおりです。

個人情報保護制度では、受け付けられた開示請求の件数は12件で、開示請求の対象となった公文書数は21文書でした。実施機関別の開示請求の件数および処理状況は表3のとおりです。なお、訂正等の請求は市長に対して2件ありましたが、2件とも取下げとなっております。

実施機関が個人情報を取り扱っていること、開示請求の件数は表のとおりです。

問情報公開センター☎9639136

\*1件の請求で複数の文書が対象となる場合は、1件に対し複数の決定が行われることがありますが、請求件数と処理状況の合計は一致しないことがあります。

## 10月下旬 新しい国民健康保険の被保険者証をお送りします

現在使われている越谷市の「国民健康保険被保険者証」および「国民健康保険退職被保険者証」の有効期限は、平成18年10月31日までです。新しい被保険者証は、10月下旬に、国保加入のご家庭の世帯主に送付いたします。新しい被保険者証は「黄色」、退職被保険者証は「オレンジ色」に変わります。有効期限は19年10月31日までです。

①ご希望の方には配達記録で発送します

国民健康保険被保険者証は普通郵便でお送りする予定ですが、ご希望の方には配達記録郵便でお送りします。希望する方は10月13日(金)までに210円分の切手をお持ちのうえ左記へ。

②老人医療費の申請はお済みですか

昭和9年・10年生まれの方を対象に老人医療費を助成してまいりましたが、全ての対象者の方が70歳を超え、各保険者の高齢受給者としての適用が受けられるため、本制度は平成18年12月末日に廃止となります。老人医療の受給資格の期間内で17年12月までに、県外の医療機関に受診し、老人医療費申請書をまだ提出していない方は、至急、申請してください。

問国民健康保険課①☎9639146、②☎9639170



4面から続き

◆展示会等にご利用しませんか

團大袋ギャラリーひろば(約65平方メートル)。利用期間、料金については左記へ。團大袋商店街協会 979917795

◆県東地域障害者就職面接会

團10月20日(金)、正午～午後3時30分受付 團中央市民会館4階第13～18会議室 因就職面接会 因身体障害者手帳、療育手帳 および精神障害者保健福祉手帳のいずれかをお持ちの方 團無料 團團ハローワーク越谷 969118609

◆苗木の無料配布を行います

團10月27日(金)、午前8時30分から 團中央市民会館東側広場(葛西用水沿い) 因ハナミズキ、ハナウメ、ユスラウメ、サルズベリ計700本。1人1本(なくなり次第終了)。当日は緑の相談コーナーもあります。團公園緑地課 963119225

その他

◆埼玉県民手帳(平成19年版)を頒布します

團10月18日(水)から 團市役所総合受付 因各種統計、県勢情報などを掲載しています。團大型(2種類) 各500円 團情報統計課 963119121

◆最低賃金が改正されます

因埼玉県最低賃金が10月1日から時間額687円に改正されます。なお、特定の産業については別途産業別最低賃金が適用されます。詳しくは、お近くの労働基準監督署または左記へ。團埼玉労働局賃金室 04811600116205

◆市民プールの一部施設の利用休止について

團温水プール:10月9日(祝)～25日(水) ムトレニングルーム:10月11日(水) ムシャワー室:10月11日(水) 團公園緑地課 963119225

◆競艇事業による収益がわたしたちの生活に役立っています

因埼玉県都市競艇組合は越谷市を含む16市で構成され、戸田競艇場で開催する競艇事業の収益金は各市で活用されています。10月の開催日は、1日(日)～3日(火)、6日(金)～9日(祝)、12日(木)～15日(日)、31日(火) 團財政課 963119115

◆越谷駅東口第一種市街地再開発事業の施行地区となるべき区域の縦覧および未登記借地権の申告について

團10月2日(月)～16日(月) (申告は11月1日(水)まで)。いずれも午前8時30分～午後5時15分(土曜・日曜日、祝日を除く) 團再開発課 963119233

◆都市計画案

團10月24日(火)～11月7日(火)、午前8時30分～午後5時15分(土曜・日曜日、祝日を除く) 團越谷市・吉川市・埼玉県都市計画法課、埼玉県越谷県土整備事務所 因越谷都市計画道路3・3・1号越谷吉川線について一

◆都市計画案

前9時30分から直接会場へ 團環境資源課 963119180

◆廃棄物減量等推進審議会

團10月3日(火)、午前10時から 團中央市民会館第2・3会議室 因10人(先着順) 團当日午

◆平成18年度版男女共同参画の推進に関する年次報告書を作成しました

因17年度事業について、その進捗状況等をまとめました。年次報告書は、企画課(第二庁舎3階)、情報公開センター(本庁舎1階)、男女共同参画支援センターでご覧になれるほか、市ホームページにも掲載しています。團企画課 963119113

◆10月は「労働保険適用促進月間」です

因労働保険は、農林水産の事業の一部を除き、労働者を1人でも雇用している事業主は、加入手続きを行うことが義務付けられています。自主的な加入手続きを行わない事業主には、職権により強制的な保険関係成立手続きを行い、労働保険料の認定決定を行います。團越谷公共職業安定所 969118609、埼玉労働局労働保険徴収課 04811600116203

◆戦傷病者等の妻および戦没者等の妻の方々に特別給付金が支給されます

因次の国債を受けた方に対して継続した国債が支給されます。戦傷病者等の妻に対する特別給付金第18回(10月)、第20回(10月)、戦没者等の妻に対する特別給付金第17回(10月)、第19回(10月) 4回つ号 團10月2日～平成21年9月30日までに左記へ。なお、前記以外の国債を償還中の方は該当しません。團社会福祉課 963119162

◆水道台帳作成のための現地調査にご協力ください

團10月2日(月)～11月30日(木) 因越谷市下水道台帳作成のため、市内全域で道路に埋設した下水道管や宅地内に設置した公共汚水栓の位置などの現地調査を行います。市から委託を受けた業者が、市発行の身分証明書と腕章を付けて作業を行います。團下水道課 963119206

◆西大袋(9区画)土地区画整理地の保留地を公売します

因面積は193・33平方メートル、06・83平方メートルで、価格は1800万円～3400万円(2500万円台が4区画)。案内書は市街地整備課(本庁舎3階)でお配りしています。團10月24日(火)から(土曜・日曜日、祝日は除く)、午前9時～午後5時に直接左記へ。團市街地整備課 963119231

◆図書館より休館日のお知らせ

團10月17日(火)～20日(金) 因蔵書点検のため。團市立図書館 965112655

◆ゆりのき荘のお風呂利用休止について

團10月9日(祝)～22日(日) 因東埼玉資源環境組合の施設点検等で温水供給が停止するため。團ゆりのき荘 992116601

◆西大袋(9区画)土地区画整理地の保留地を公売します

因面積は193・33平方メートル、06・83平方メートルで、価格は1800万円～3400万円(2500万円台が4区画)。案内書は市街地整備課(本庁舎3階)でお配りしています。團10月24日(火)から(土曜・日曜日、祝日は除く)、午前9時～午後5時に直接左記へ。團市街地整備課 963119231

◆競艇事業による収益がわたしたちの生活に役立っています

因埼玉県都市競艇組合は越谷市を含む16市で構成され、戸田競艇場で開催する競艇事業の収益金は各市で活用されています。10月の開催日は、1日(日)～3日(火)、6日(金)～9日(祝)、12日(木)～15日(日)、31日(火) 團財政課 963119115

◆越谷駅東口第一種市街地再開発事業の施行地区となるべき区域の縦覧および未登記借地権の申告について

團10月2日(月)～16日(月) (申告は11月1日(水)まで)。いずれも午前8時30分～午後5時15分(土曜・日曜日、祝日を除く) 團再開発課 963119233

◆男女共同参画支援センター

いづれも無料(申込み順) 團團男女共同参画支援センター 970117411 (月曜日・祝日休館)

◆女性の健康講座・ミニトーク

團10月18日(水)、午後3時～4時 因「これだけは知っておきたい性教育の基礎(性感染症予防と避妊)」。講師は埼玉

◆大人の学校2006ー学ばなかつた課題を今とこれから生きるために

團10月26日(木)、午後1時30分～3時30分 因「男女共同参画ってなに?自分らしく生きるために」 團20人

◆男女共同参画基礎セミナー

團10月26日(木)、午後1時30分～3時30分 因①年金制度の体系や仕組み、②平成19年4月施行の年金分割制度について。講師は各回とも社会保険労務士の横山清春さん 因各回20人 ム恋の生物学パートV、脳を育てよう楽しく生きるために: 團10月22日(日)、午前10時～正午 因生物学の最新知識、DNAに潜む人間の情報、環境で育つ脳、脳の発達と人間の生き方について解説明かす。講師は東京大学名誉教授の唐木英明さん 因50人

### 越谷市地域包括支援センターからのお知らせ

地域包括支援センターの職員が基本健康診査・基本チェックリストから選定された、要介護状態になりやすい虚弱な高齢者(特定高齢者)の自宅を訪問します。訪問するには各地域包括支援センターからご連絡します。また、基本健康診査をまだ受診されていない方や地域で虚弱な高齢者がお住まいの場合は、下記までご相談ください。

\*各地域包括支援センター…シルバーケア敬愛、キャンベルホーム、憩いの里、越谷ホーム、大孝、かけはし、越谷なごみの郷、そよ風、越谷市社会福祉協議会、新越谷病院、越谷市地域包括総合支援センター(市役所内)

團高齢介護課 963-9163

### 秋季 こしがや市民大学受講者の募集

名前・年齢を記入ください。團生涯学習課 963119283

中央市民会館会議室

開催月日	内容	講師
11/4	インド、私の見たまま	永盛明洋さん (日本貿易振興機構アジア経済研究所研究企画課長代理)
11/11	時代を超えて生きる漢文・漢詩一朗誦を楽しむ	譚口明さん (文芸大学文学部中国語中国文学科教授)
11/18	活力ある少子高齢社会にするために	松谷明彦さん (政策研究大学院大学教授)
11/26	あなたがもし裁判員になったら? 一裁判員制度を考へる	大塚嘉一さん (元埼玉弁護士会副会長)
12/3	鴨ネギでまちおこし	中島高明さん (越谷市商工会青年部部長)
12/9	日本の世界遺産 富士山は今	嶋瀬徹さん・田代朋子さん (富士山の世界遺産に関する国民会議議事録事務局員)

開催月日	内容	講師
10/27	埼玉人・心のかたち	飯島正治さん (国際学院埼玉短期大学客員教授)
11/3	生活習慣病にいかにか立ち向かうか	金子俊さん (文教大学附属教育研究所所長)
11/10	地球温暖化の影響と対策	原沢英夫さん (国立環境研究所社会環境システム研究領域長)
11/17	病気がや障害と向き合う 一私が、家族が患者になったとき	天谷真奈美さん (埼玉県立大学保健医療福祉学部助教授)
11/24	時代を拓いた5人の埼玉女性たち	北川義男さん (彩の国市民講師)
12/1	私たちの老後と社会保障	宮武剛さん (埼玉県立大学社会福祉学教授)

### ほっと越谷の講座と案内

男女共同参画支援センター

いづれも無料(申込み順) 團團男女共同参画支援センター 970117411 (月曜日・祝日休館)

◆女性の健康講座・ミニトーク

團10月18日(水)、午後3時～4時 因「これだけは知っておきたい性教育の基礎(性感染症予防と避妊)」。講師は埼玉

◆大人の学校2006ー学ばなかつた課題を今とこれから生きるために

團10月26日(木)、午後1時30分～3時30分 因「男女共同参画ってなに?自分らしく生きるために」 團20人

◆男女共同参画基礎セミナー

團10月26日(木)、午後1時30分～3時30分 因①年金制度の体系や仕組み、②平成19年4月施行の年金分割制度について。講師は各回とも社会保険労務士の横山清春さん 因各回20人 ム恋の生物学パートV、脳を育てよう楽しく生きるために: 團10月22日(日)、午前10時～正午 因生物学の最新知識、DNAに潜む人間の情報、環境で育つ脳、脳の発達と人間の生き方について解説明かす。講師は東京大学名誉教授の唐木英明さん 因50人



# ご案内

**越谷市役所**  
☎343-8501 越ヶ谷4-2-1  
代表電話☎964-2111

## 参加する

●こしがやスポーツフェア  
 10月9日(祝) ①体力テスト  
 ト・ユニバーサル体験：午前10時～午後3時、②STEP：午前9時～午後9時、③太極拳体験：午前10時～11時30分、④3B体操：午後1時30分～3時30分  
 園総合体育館 園無料 園上履き 園総合体育館☎96444321

●越谷農業まつり見て歩き  
 11月1日(水)、午前9時45分～市役所ロビー集合 園農家等をバスで見学 園500円(昼食代) 園市内在住の方30人(抽せん)  
 園10月13日(金)必着まで、往復はがきの往信面に郵便番号・住所氏名・ふりがな・電話番号・返信面に住所・氏名を記入し左記へ(一人1枚まで)  
 園農政課☎96339193

●10/16(月)、午前10時～午後3時 一日合同行政相談所を開設します  
 (場所) 市役所1階ロビー  
 (内容) 行政・市政に対する要望や苦情、登記、税務、福祉関係等に関する相談を行政相談員、行政相談官、税務相談官、県民相談員、司法書士などが行います。なお、市には総務大臣が委嘱した次の行政相談員がいます。  
 \*相談無料。秘密は守ります  
 ・永福きよ (袋山919-14) ☎977-9324  
 ・大沢昌太郎 (越ヶ谷2617) ☎962-8612  
 ・岡井ふみ (東大沢4-15-11) ☎962-2249  
 ・黒田和男 (北越谷5-5-7) ☎977-7905  
 ・藤井美子 (北越谷4-11-3) ☎976-0805  
 園くらし安心課☎963-9156

●自然観察と秋の味覚採取  
 10月15日(日)、午前9時～正午(雨天中止) 園あたら高原少年自然の家周辺 園11月4日(土)、午後1時～4時 園中央市民会館 園50人 園無料 園当日直接会場へ 園越谷市わくわく体験プロジェクト事務局(生涯学習課内) ☎96339308

●新しい試みの手づくりコンサート  
 10月21日(土)、午後2時開演 園北部市民会館劇場 園大人800円、学生500円、園事前左記へ 園オカリ大、園チェロ、ピアノ、作曲の仲間、渋谷☎9752928

●お知らせバック  
 ~この指とまれ!~  
 文化・スポーツなど市民活動の情報欄です。掲載についての問合せは広報広聴課へ

「お知らせバック」の18年度の追加登録・掲載要望申請を10月31日(火)まで受け付けます  
 園広報広聴課担当☎96339117

●市移転教室  
 10月31日(火)、午前9時15分市役所集合 園首都圏外郭放水路、農業技術センター、児童館ヒマワリ、大間野町旧中村家住宅 園市内在住の方40人(抽せん)、100段の階段の上り下りに支障のない小学生以上の方 園無料 園はがきに郵便番号・住所・氏名(ふりがな)・年齢・性別・電話番号を記入し10月17日(火)(必着)までに左記へ 園広報広聴課☎96339117

●第3回市民ハイキング  
 11月23日(祝) 園筑波山 園45人(申込み順) 園4000円 園10月14日(土)、午前9時に直接市役所正面玄関へ 園越谷市ハイキングクラブ・小川☎9869446(午後7時以降)

●サタデー杯ビーチボール大会  
 11月18日(日)、午前9時～午後4時 園総合体育館 園総合体育館のビーチボールSTEPで練習している16歳以上の方。女性の部A(平均45歳未満・32チーム)、女性の部B(平均45歳以上)16チーム、男性の部24チーム。いずれも1チーム4人または補員2人

●不登校経験者の体験談を聞こう  
 11月4日(土)、午後1時～4時 園中央市民会館 園50人 園無料 園当日直接会場へ 園越谷市わくわく体験プロジェクト事務局(生涯学習課内) ☎96339308

●お知らせバック  
 ~この指とまれ!~  
 文化・スポーツなど市民活動の情報欄です。掲載についての問合せは広報広聴課へ

●お知らせバック  
 ~この指とまれ!~  
 文化・スポーツなど市民活動の情報欄です。掲載についての問合せは広報広聴課へ

「お知らせバック」の18年度の追加登録・掲載要望申請を10月31日(火)まで受け付けます  
 園広報広聴課担当☎96339117

●2006大袋地区小学校展  
 10月4日(水)～8日(日)：大袋小、18日(水)～22日(日)：大袋北小、11月1日(水)～5日(日)：千間台小、11月29日(水)～12月3日(日)：大袋東小。午前11時～午後6時 園大袋ギャラリーひろは 園大袋商店街☎9797795

●第17回こしがや新報  
 10月22日(日)、午後5時30分開演(雨天決行・荒天中止) 園こしがや能楽堂 園能「鶴岡」ほか 園一般3500円、学生1000円(全席自由。当日券各3000円) 園生涯学習課☎96339307

●サタデー杯ビーチボール大会  
 11月18日(日)、午前9時～午後4時 園総合体育館 園総合体育館のビーチボールSTEPで練習している16歳以上の方。女性の部A(平均45歳未満・32チーム)、女性の部B(平均45歳以上)16チーム、男性の部24チーム。いずれも1チーム4人または補員2人

●お知らせバック  
 ~この指とまれ!~  
 文化・スポーツなど市民活動の情報欄です。掲載についての問合せは広報広聴課へ

●お知らせバック  
 ~この指とまれ!~  
 文化・スポーツなど市民活動の情報欄です。掲載についての問合せは広報広聴課へ

「お知らせバック」の18年度の追加登録・掲載要望申請を10月31日(火)まで受け付けます  
 園広報広聴課担当☎96339117

「お知らせバック」の18年度の追加登録・掲載要望申請を10月31日(火)まで受け付けます  
 園広報広聴課担当☎96339117

## 観る

●応急手当(普通救命)講習会  
 11月1日(水)、午後1時～5時 園消防本庁舎 園心肺をせいの法・AEDを含む 園市内在住・在勤の15歳以上の方30人(申込み順) 園無料 園10月20日(金)までに左記へ 園消防署本署☎9740136

●甲種防火管理(再)講習会  
 園消防法が改正され、特定防火対象物で、収容人員300人以上の施設の甲種防火管理者に5年ごとの再講習が義務付けられました 園10月25日(火)、午後1時30分～5時 園消防本庁舎 園100人(申込み順) 園テキスト代1200円 園10月10日(火)～18日(土) 園曜日を除く)までに費用と写真(3枚×2.5寸)をお持ちのうえ左記へ 園消防本部予防課☎97401003

●お知らせバック  
 ~この指とまれ!~  
 文化・スポーツなど市民活動の情報欄です。掲載についての問合せは広報広聴課へ

●お知らせバック  
 ~この指とまれ!~  
 文化・スポーツなど市民活動の情報欄です。掲載についての問合せは広報広聴課へ

「お知らせバック」の18年度の追加登録・掲載要望申請を10月31日(火)まで受け付けます  
 園広報広聴課担当☎96339117

「お知らせバック」の18年度の追加登録・掲載要望申請を10月31日(火)まで受け付けます  
 園広報広聴課担当☎96339117

「お知らせバック」の18年度の追加登録・掲載要望申請を10月31日(火)まで受け付けます  
 園広報広聴課担当☎96339117

## 聴く

●お知らせバック  
 ~この指とまれ!~  
 文化・スポーツなど市民活動の情報欄です。掲載についての問合せは広報広聴課へ

●お知らせバック  
 ~この指とまれ!~  
 文化・スポーツなど市民活動の情報欄です。掲載についての問合せは広報広聴課へ

「お知らせバック」の18年度の追加登録・掲載要望申請を10月31日(火)まで受け付けます  
 園広報広聴課担当☎96339117

「お知らせバック」の18年度の追加登録・掲載要望申請を10月31日(火)まで受け付けます  
 園広報広聴課担当☎96339117

「お知らせバック」の18年度の追加登録・掲載要望申請を10月31日(火)まで受け付けます  
 園広報広聴課担当☎96339117

「お知らせバック」の18年度の追加登録・掲載要望申請を10月31日(火)まで受け付けます  
 園広報広聴課担当☎96339117

「お知らせバック」の18年度の追加登録・掲載要望申請を10月31日(火)まで受け付けます  
 園広報広聴課担当☎96339117

●お知らせバック  
 ~この指とまれ!~  
 文化・スポーツなど市民活動の情報欄です。掲載についての問合せは広報広聴課へ

●お知らせバック  
 ~この指とまれ!~  
 文化・スポーツなど市民活動の情報欄です。掲載についての問合せは広報広聴課へ

「お知らせバック」の18年度の追加登録・掲載要望申請を10月31日(火)まで受け付けます  
 園広報広聴課担当☎96339117

「お知らせバック」の18年度の追加登録・掲載要望申請を10月31日(火)まで受け付けます  
 園広報広聴課担当☎96339117

「お知らせバック」の18年度の追加登録・掲載要望申請を10月31日(火)まで受け付けます  
 園広報広聴課担当☎96339117

「お知らせバック」の18年度の追加登録・掲載要望申請を10月31日(火)まで受け付けます  
 園広報広聴課担当☎96339117

「お知らせバック」の18年度の追加登録・掲載要望申請を10月31日(火)まで受け付けます  
 園広報広聴課担当☎96339117

回	開催日	時間	会場	申込期間	予備日
①	10/28(土)	午前	大相模小学校	10/2月～20(金)	11/4(土)
②	11/19(日)	午前	しらこぼと運動公園	10/23月～11/10(金)	12/2(土)
③	11/25(土)	午前	北越谷第5公園	11/1(水)～17(金)	12/9(土)

※午前の部9:30～11:30 (30分前より受付開始)  
 午後の部13:00～15:00 (30分前より受付開始)  
 ※小雨決行・雨天の場合は当日、午前8時以降生涯学習課へ  
 ※当日は動きやすい服装と靴をおいでください

〈対象〉 市内在住の小学3年生以上のグラウンド・ゴルフ初心者各回(半日)50人(15歳以下30人・大人20人。申込み順)  
 〈費用〉 無料  
 〈持ち物〉 雨具・敷物・飲み物  
 〈申込み〉 電話で下記へ。  
 園生涯学習課☎963-9308

●お知らせバック  
 ~この指とまれ!~  
 文化・スポーツなど市民活動の情報欄です。掲載についての問合せは広報広聴課へ

「お知らせバック」の18年度の追加登録・掲載要望申請を10月31日(火)まで受け付けます  
 園広報広聴課担当☎96339117





休日当番医
事前に各医療機関に電話連絡のうえ、受診してください

10月9日

- 越谷沁尿器科・内科
和光クリニック
浅香歯科医院

11月3日

- 一番ヶ瀬医院
清松クリニック
タカハシ歯科医院

保健センター
343-0022
東大沢1-12-1
978-3511

対象は市内に住所を有する方。特に記載がない場合の会場・問合せは保健センター。

予防接種

麻しん(はしか)風しん予防接種が変わりました

予防接種法施行令等の一部変更があり接種対象者が、表1のとおりとなりました。

Table 1: Vaccination schedule for Measles and Rubella. Columns: 接種期間, 1期, 2期.

表2 ポリオ集団予防接種(秋期)

Table 2: Polio mass vaccination schedule. Columns: 実施日, 対象となるお子さん.

Table 3: Current doctor public lecture schedule. Columns: 日程・会場, 担当医.

Table 3: Current doctor public lecture schedule. Columns: 日程・会場, 担当医.

越谷保健所からの お知らせ
「ひきこもり」公開講座

「ひきこもり」公開講座
きこもりについて考える
11月21日(火)、午後2時～4時

麻しん(はしか)風しん混合ワクチンではなく、麻しん・風しん単抗原ワクチンを使用し、各期1回接種することになります。

高齢者インフルエンザ予防接種
10月1日(日)～19年1月15日(月)

現役医師による市民公開講座
「生活習慣病予防」わかつていけるけどやめられないこの現実

健康増進食生活講座
ヘルシーキッチン

健康増進食生活講座
ヘルシーキッチン

赤ちゃん広場のお知らせ
子育てについての情報交換と赤ちゃんの体重測定など

麻しん(はしか)風しん混合ワクチンではなく、麻しん・風しん単抗原ワクチンを使用し、各期1回接種することになります。

市外で高齢者インフルエンザ予防接種を希望する方へ
因県内の他市町村でも、かかりつけ医が接種協力医の場合は10月20日(金)～12月25日(月)の期間

糖尿病ミニ食生活講座
10月12日(木)、午前10時～11時30分

幼児保健教室
ヘルシーキッチン

健康増進食生活講座
ヘルシーキッチン

赤ちゃん広場のお知らせ
子育てについての情報交換と赤ちゃんの体重測定など

対象は市内に住所を有する方。特に記載がない場合の会場・問合せは保健センター。

麻しん(はしか)風しん混合ワクチンではなく、麻しん・風しん単抗原ワクチンを使用し、各期1回接種することになります。

現役医師による市民公開講座
「生活習慣病予防」わかつていけるけどやめられないこの現実

健康増進食生活講座
ヘルシーキッチン

健康増進食生活講座
ヘルシーキッチン

赤ちゃん広場のお知らせ
子育てについての情報交換と赤ちゃんの体重測定など

対象は市内に住所を有する方。特に記載がない場合の会場・問合せは保健センター。

麻しん(はしか)風しん混合ワクチンではなく、麻しん・風しん単抗原ワクチンを使用し、各期1回接種することになります。

現役医師による市民公開講座
「生活習慣病予防」わかつていけるけどやめられないこの現実

健康増進食生活講座
ヘルシーキッチン

健康増進食生活講座
ヘルシーキッチン

赤ちゃん広場のお知らせ
子育てについての情報交換と赤ちゃんの体重測定など

対象は市内に住所を有する方。特に記載がない場合の会場・問合せは保健センター。

麻しん(はしか)風しん混合ワクチンではなく、麻しん・風しん単抗原ワクチンを使用し、各期1回接種することになります。

現役医師による市民公開講座
「生活習慣病予防」わかつていけるけどやめられないこの現実

健康増進食生活講座
ヘルシーキッチン

健康増進食生活講座
ヘルシーキッチン

赤ちゃん広場のお知らせ
子育てについての情報交換と赤ちゃんの体重測定など

対象は市内に住所を有する方。特に記載がない場合の会場・問合せは保健センター。

麻しん(はしか)風しん混合ワクチンではなく、麻しん・風しん単抗原ワクチンを使用し、各期1回接種することになります。

現役医師による市民公開講座
「生活習慣病予防」わかつていけるけどやめられないこの現実

健康増進食生活講座
ヘルシーキッチン

健康増進食生活講座
ヘルシーキッチン

赤ちゃん広場のお知らせ
子育てについての情報交換と赤ちゃんの体重測定など

対象は市内に住所を有する方。特に記載がない場合の会場・問合せは保健センター。

麻しん(はしか)風しん混合ワクチンではなく、麻しん・風しん単抗原ワクチンを使用し、各期1回接種することになります。

現役医師による市民公開講座
「生活習慣病予防」わかつていけるけどやめられないこの現実

健康増進食生活講座
ヘルシーキッチン

健康増進食生活講座
ヘルシーキッチン

赤ちゃん広場のお知らせ
子育てについての情報交換と赤ちゃんの体重測定など



**消費生活センター**  
☎343-8501  
越ヶ谷4-1-1  
中央市民会館4階

☎965-8886

**みんなで作ろう**  
ゼロ  
**犯罪0のまち**

1月～8月に市内で発生した街頭犯罪等は  
2496件です(8月末日現在)

**ワンポイント侵入盗対策②**

- 郵便受けなどにスペアキーを置かない
- 窓枠に面格子を取り付ける
- ごみ出しなどのわずかな時間でも鍵をかける

街頭犯罪等発生件数(8月)

路上強盗・ひったくり	23件	自動車盗	11件
自転車盗	144件	車上ねらい	68件
オートバイ盗	18件	空き巣・忍び込みなど	57件
自動販売機ねらい	16件		

犯罪のない安全・安心のまちづくりに  
ご協力ください。

各地区センターに犯罪発生件数、不審者情報を  
掲示しています

問危機管理課☎963-9285

●**リユースフェア**  
10月28日(土)、午前9時30分～午後0時30分 陽サンシティ広場 日日常生活で使用された製品等の再使用を促進させるためのフェアです(天候により中止となります) 当日の中止等の判定(午前8時30分以降)：市役所守衛室☎964-2111

●**10月28日に開催予定のリユースフェア出店者を募集します**  
10月18日(水)、午後7時受付。7時30分から抽せん・説明会 陽中央市民会館4階会議室A・B 募集店舗数40店舗 市内在住の成人の方(リサイクルショップの方は遠慮ください) 費1店舗300円 厨筆記用具 厨くらし安心課☎963-9156

●**米消費拡大推進事業「ライス・クッキングコンテスト」出場調理グループを募集します**  
米を主材料とした料理のコンテスト。テーマは「秋の味覚で体によさしくヘルシーな米料理」。審査員が試食・審査します 10月31日(火)、午前10時～午後2時30分調理、2時30分～3時30分試食・審査・表彰 陽越ヶ谷地区センター調理室(中央市民会館3階)ほか 厨市内在住の方4人1組の5グループ(申込み順) 厨無料(食材料費として1グループ3000円を支給) 厨電話でくらし安心課☎963-9156

●**米消費拡大推進事業・講話受講者(コンテスト審査員)を募集します**  
講話「最近の米粉食品をめぐる状況」、講師は農林水産省関東農政局の小岩勝明さん。講話終了後、ライス・クッキングコンテストの米料理を試食・審査します 10月31日(火)、午後1時30分～3時30分 陽中央市民会館4階第17・18会議室ほか 厨市内在住の方40人(申込み順)

●**平成18年中の越谷市内交通事故情報(9月25日現在)**  
厨無料 厨電話でくらし安心課☎963-9156

○人身事故件数 1583件  
○交通事故死亡者数 7人  
○交通事故傷者数 1930人  
○交通事故防止の注意) 運転手の脇見運転や無謀運転により、歩行者の尊厳命が交通事故の犠牲になっていきます。運転する方は、法令を順守し、ゆずりあいの精神とゆとりある運転を心がけていくことが交通事故防止の最大ポイントです。歩行者は、道路や交差点を横断するとき、青色信号でも左右の安全をよく確認し、横断しましょう。

＜自転車利用の皆さんへ＞ 自転車歩行者と衝突し、加害者となるケースが増えています。自転車利用者にも道路交通法の適用があり罰則も定められてお

り、取締りを強化しています。自転車利用者は、ルールやマナーを守り、正しく安全に運転しましょう。

陽越谷警察署☎964-0110、市役所くらし安心課☎963-9185

●**10月は放置自転車クリーンキャンペーン月間です**  
自転車は便利で健康的、地球環境にも優しい乗り物です。しかし、放置された自転車は、さまざまな問題を引き起こします。歩行者の通行を妨げ、緊急時の消防・救急活動にも支障をきたします。また、障害のある方の安全を脅かします。さらに、駅やその街の美観を損ね、イメージダウンにつながります。今月は放置自転車クリーンキャンペーン月間です。自転車は決められた場所にとめましょう。

厨くらし安心課☎963-9185

日常診療において、よく患児のご両親、特にお母さんから男児の性器に関するさまざまな質問がみられます。特に多いのが小児の包皮に関する質問で、「包皮がむけられないので包皮茎でしょうか。治療したほうがいいのでしょうか」

**ホームドクター**

419

**小児の包皮茎について**

越谷市医師会  
越谷ふれあいクリニック  
☎960-5380  
根本 貴史

「ときどき赤くなって痛がります」「白いしこりのようなものがくっついてます」「おしっここのとき、膨らんでうまく尿がでない感じがします」などです。これらは小児包皮茎にまつわる多彩な症状であり、まず小児包皮茎とは何かについての説明、ついでその治療についてお話ししたいと思います。

包皮茎とは包皮によって亀頭が隠れている状態をいいますが、手動的に包皮を翻転して亀頭が露出するか否かによって真性包皮茎と仮性包皮茎に分けられます。また、亀頭が露出困難な原因としては包皮の先端がきつい(包皮輪が狭い)ためと包皮の内側部と亀頭が癒着しているための2つが考えられます。もちろんこの2つの原因が合併していることもみられますが、いわゆる真性包皮茎とは前者の包皮の先端がきついが主な原因と考えられます。真性包皮茎は乳児期ではほとんどのお子さんに

**消防署からの お知らせ**

地域の安全・安心を守る消防団

消防団は、市が設置する消防機関です。現在、団長以下411人の消防団員が、本業を持ちながら地域の安全と安心を守るため活動しています。

消防団は「自らの地域は自ら守る」という精神に基づき地域の住民で組織されていますが、身分は特別職の地方公務員です。消防団員は、自らの仕事のかたわら、災害が起きたら真っ先に災害現場に出動するとともに、平常時においても、訓練のほか、各種警戒や広報活動などに従事しています。

消防団は、地域における消防・防災の中核的存在として、重要な役割を担っています。昨年から女性消防団員が入団して、火災予防広報などに活躍しています。消防団の活動に、一層のご理解とご協力をお願いいたします。

陽消防本部総務課☎974-0102

**放火火災を防ぎましょう**

放火火災は、人目の届かない場所、外灯のない暗い場所や深夜の時間帯などに多く発生しています。放火火災を防ぐために次のことに注意しましょう。

- ①家の周りは常に整理整頓し、燃えやすい物を置かないようにしましょう
- ②ごみなどは決められた収集日の朝に必ず出しましょう
- ③車やオートバイのボディカバーは防災製品を使いましょう
- ④門扉や車庫、物置など、使用していないときは鍵をかけましょう
- ⑤外出するときは隣近所に一声かけていきましよう

陽消防本部予防課☎974-0103

みられますが、年齢とともにその割合は減少し、17歳時ではその頻度は1割以下であるという報告があります。いわゆる生理的なものであり、多くが自然治癒傾向があるといえますが、ここで問題となるのは、感染によって包皮が赤く腫れたり、膿が出るといった包皮炎を繰り返す場合や包皮輪が狭いため排尿時に尿が貯留して包皮が風船のように膨らむ(バルーンリング)といった排尿障害を伴ったりする場合です。

このような状態が治療の対象となりますが、その治療目的は、原因である包皮先端のきつさを解除し、容易に亀頭が露出可能な状態にすることです。治療法としては手術による方法や、狭い包皮輪部への軟膏塗布による方法が選択されます。特に、弱ステロイド軟膏塗布による治療は低侵襲、安全性かつ有効性も高く、近年注目されている治療法です。しかし、いずれにせよ治療を行うにあたっては、包皮の程度の判断と、一定期間の経過観察および局所の清潔保持の指導などが必要となりますので、お悩みの時は、ぜひ一度、小児泌尿器科医や小児外科医といった専門医にご相談されることをお勧めいたします。



FAMILYPAGE  
**親子のページ**  
問合せは各施設へ

越谷市子育てサロン  
☎343-0845  
南越谷1-11-4  
新越谷駅ヴァリエ1階

☎961-3623

●10月の休館日：2日(月)・10日(火)・16日(月)・23日(月)・30日(月)  
●印の講座は往復はがきに講座名・実施日・住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し、10月14日(土)(消印有効)までに子育てサロンへ。1人1講座のみで市内在住の方。応募多数の場合は抽せん。結果はご連絡します。

●親子講座  
▽乳幼児の子育てを楽しもう：11月18日(土)、午後1時30分～3時30分 陽子育てサロン 園児乳幼児の発達の特徴・親子のかわり方などの講話 園就学前のお子さんと保護者5組 園わくわくひろば：11月18日(土)、午前10時30分～午後0時30分 園花田学童保育室 園親子で楽しめる催し 園就学前のお子さんと保護者10組

●子育て講座  
園いづれも午前10時30分～11時30分 園赤ちゃんと遊ぼう：11月2日(木) 園子育てサロン 園ふれあいあそび等 園6カ月～1歳未満のお子さんと保護者10組 園50円 園キニートな「魔法の子」：11月9日(木) 園子育てサロン 園ママの手芸講座 園0歳～4歳のお子さん 園保護者8組 園100円 園親子で楽しむ！：11月10日(金) 園花田学童保育室 園リズム体操等 園2歳～3歳のお子さんと保護者10組 園50円 園英語であそぼう Autumn Color Fun：11月16日(木) 園子育てサロン 園Autumn Colorを覚えてカード取りゲーム等 園2歳～4歳のお子さんと保護者10組 園100円 園ボールであそぼう：11月17日(金) 園花田学童保育室 園わらわらうた等 園1歳6カ月～2歳未満のお子さんと保護者10組 園バスタオル 園ママとスキニップ：11月30日(木) 園子育てサロン 園赤ちゃん体操等 園6カ月～1歳未満のお子さんと保護者8組 園バスタオル

◎出張前サロン「孫育てサロン」  
11月7日(火)、午後1時30分～3時 園ゆりのき荘 園最近の子育て事情について 園お孫さんの方・お孫さん誕生予定の方で60歳以上の方10人(託児なし、先着順) 園当日会場へ

19年度 保育所(園)・学童保育室の入所受付

【保育所(園)】  
園12月13日(水)・15日(金)・17日(日)、午前9時～午後5時 園市役所第二庁舎5階大会議室。入所申込書と案内書は、11月13日(月)から保育課および各保育所(園)でお配りします。詳しくは広報こしがやお知らせ版11月号でお知らせします。

【学童保育室】  
園小学1年～3年生(19年4月現在)で保護者等が就労などで放課後の保育が常時困難な家庭の児童 園12月6日(水)～8日(金)・10日(日)、午前9時～午後5時。なお、6日・10日は混雑が予想されます 園市役所別館第7会議室。入室申請書と案内書は、10月23日(月)から保育課および各学童保育室・各保育所(園)でお配りします。入室は申込み順ではありません。

【学童保育室のある小学校区】  
蒲生、蒲生第二、南越谷、大沢、大袋、東越谷、弥栄、大袋北、宮本、蒲生南、西方、桜井南、大沢北、鷲後、千間台、花田、出羽、増林、平方、大間野、川柳、明正、北越谷、大袋東、新方、大相模、荻島、城ノ上

\*一部、私立幼稚園(越谷わかば・愛隣・松沢・清浄院・大袋わかば)、保育園(越谷)

谷(のびる)で保育可能な学校区があります  
\*書類が不備の場合は、受け付けできないことがあります  
園保育課 ☎963-9167  
▽民間学童保育室  
市の保育室のほか2カ所の民間学童保育室があります。入室の受け付けや問合せは次の各クラブへご連絡ください(いずれも午後2時以降)。  
○桜井小学校区：どろんこクラブ(大泊249の11) ☎977-0549  
○越ヶ谷小学校区：ピノキオ・キッズ・クラブ(越ヶ谷本町3の7越ヶ谷保育園内) ☎962-2526

☆おひさまの子の子育て講座  
園10月28日(土)、午前10時～11時 園おひさまの子 園音やリズムで遊ぼう 園1歳～3歳のお子さんと保護者20組(抽せん) 園無料 園10月23日(月)(消印有効)までに往復はがきに、住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し左記へ 園おひさまの子(☎343-0023東越谷8の180増林保育所内) ☎960-5800  
☆すくすくの子育て講座  
園10月6日、②13日、③27日。

☆たけのこの子育て講座  
園10月13日(金)、午前10時～11時 園たけのこ(おおたけ保育園内) 園絵本の読み聞かせ 園1歳～3歳のお子さんと保護者25組(先着順) 園無料 園10月5日(木)、午前10時から電話で左記へ 園たけのこ(おおたけ保育園内) ☎977-5311

☆利用ください  
地域子育て支援センターの子育て講座  
園10月28日(土)、午前10時～11時 園おひさまの子 園音やリズムで遊ぼう 園1歳～3歳のお子さんと保護者20組(抽せん) 園無料 園10月23日(月)(消印有効)までに往復はがきに、住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し左記へ 園おひさまの子(☎343-0023東越谷8の180増林保育所内) ☎960-5800

☆たけのこの子育て講座  
園10月13日(金)、午前10時～11時 園たけのこ(おおたけ保育園内) 園絵本の読み聞かせ 園1歳～3歳のお子さんと保護者25組(先着順) 園無料 園10月5日(木)、午前10時から電話で左記へ 園たけのこ(おおたけ保育園内) ☎977-5311

保育所(園) 一覧

保育所(園)名	住 所	電話番号
蒲 生	蒲生寿町9-23	986-3942
大 袋	恩間151	976-2852
大 相 模	大成町1-2158	985-3040
桜 井	平方1349	974-0449
増 林	東越谷8-180	963-0089
大沢第一	大沢3-16-45	974-6284
中 央	越ヶ谷3-2-28	964-3977
深 田	下間久里318-1	975-1411
七 左	七左町1-184	988-7359
荻 島	南荻島737	975-6517
赤 山	赤山町4-2-11	965-3400
蒲 生 南	南町1-10-20	985-0468
新 方	北川崎729-1	976-1494
大 袋 北	袋山475-3	974-8591
宮 本	宮本町5-250-1	966-3468
登 戸	登戸町42-10	987-7518
赤山第二	赤山町2-58-1	966-7266
蒲生第三	蒲生2-13-9	987-6435
越ヶ谷	越ヶ谷本町3-7	962-2526
おおたけ	大竹815-1	977-2497
の〜びる	相模町2-64-1	985-7127
しらとり	弥十郎275-1	977-7131
袋 山	袋山1956-1	975-8065
第二越谷	増森396-1	963-8212
わかばの森	大杉492-1	976-4890
南 越 谷	七左町1-347	990-5001
まどか	平方249-4	977-0320

\*桜井・七左保育所は2歳～5歳児、大相模保育所は3歳～5歳児、わかばの森保育園は1歳～2歳児、まどか保育園は0歳～2歳児、そのほかは0歳～5歳児。太線内は私立保育園

いづれも金曜日、午前10時～11時 園すくすく(南越谷保育園内) 園①③手づくりしよう「ハロウィンのお菓子入れ」、②絵本の読み聞かせと手遊び 園0歳～就学前のお子さんと保護者20組(申込み順) 園①③材料費50円 園10月5日(木)、午前8時45分から電話で左記へ 園すくすく(南越谷保育園内) ☎990-5003

☆たけのこの子育て講座  
園10月13日(金)、午前10時～11時 園たけのこ(おおたけ保育園内) 園絵本の読み聞かせ 園1歳～3歳のお子さんと保護者25組(先着順) 園無料 園10月5日(木)、午前10時から電話で左記へ 園たけのこ(おおたけ保育園内) ☎977-5311

☆利用ください  
地域子育て支援センターの子育て講座  
園10月28日(土)、午前10時～11時 園おひさまの子 園音やリズムで遊ぼう 園1歳～3歳のお子さんと保護者20組(抽せん) 園無料 園10月23日(月)(消印有効)までに往復はがきに、住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し左記へ 園おひさまの子(☎343-0023東越谷8の180増林保育所内) ☎960-5800

☆たけのこの子育て講座  
園10月13日(金)、午前10時～11時 園たけのこ(おおたけ保育園内) 園絵本の読み聞かせ 園1歳～3歳のお子さんと保護者25組(先着順) 園無料 園10月5日(木)、午前10時から電話で左記へ 園たけのこ(おおたけ保育園内) ☎977-5311

☆利用ください  
地域子育て支援センターの子育て講座  
園10月28日(土)、午前10時～11時 園おひさまの子 園音やリズムで遊ぼう 園1歳～3歳のお子さんと保護者20組(抽せん) 園無料 園10月23日(月)(消印有効)までに往復はがきに、住所・親子の氏名(ふりがな)・お子さんの年齢・電話番号を記入し左記へ 園おひさまの子(☎343-0023東越谷8の180増林保育所内) ☎960-5800

**「入学準備金」をお貸しします**

〈資 格〉 市内在住で、来年4月に高校や大学等に入学予定のお子さんの保護者。  
〈貸付額〉 高校等…50万円以内  
大学等…80万円以内  
〈連帯保証人〉 市内に1年以上居住し、独立して生計を営む方。1人。  
〈申込み〉 1回目(12月末日までに入学手続きを必要とされる見込みの方)…10月2日(月)～20日(金)  
2回目…19年1月5日(金)～25日(木)に直接学校課(第二庁舎4階)へ。  
園学校課 ☎963-9281

行ってみたいな となりまち

**草加市**  
草加市民まつり子どもたちふるさとを  
園10月21日(土)・22日(日)、午前9時～午後8時 園草加市文化会館・綾瀬川左岸広場・草加松原遊歩道 園子ども大名行列、キャラクターショー、模擬店ほか 園草加市民まつり実行委員会 ☎922-00151(内線1585)

**三郷市**  
三郷市民文化祭  
園11月3日(祝)～5日(日) 園三郷市文化会館ほか 園展示、詩吟、パレード(パレードは5日(日)、午前10時から)ほか 園三郷市生涯学習課 ☎953-1111

**松伏町**  
ふれあい松伏フェスティバル2006  
園10月15日(日)、午前10時～午後3時30分 園松伏記念公園 園周辺 園ウルトラマンメビウスショー、小・中学生の演奏、和太鼓、模擬店ほか 園松伏町観光協会事務局 ☎991-1854

**吉川市**  
第11回吉川市民文化祭  
園11月4日(土)・5日(日)、午前9時30分～午後5時(5日は午後4時まで) 園吉川市中央公民館 園絵画などの展示、合唱などの発表、模擬店ほか 園吉川市生涯学習課 ☎984-3563

**八潮市**  
第15回やしお市民まつり  
園10月22日(日)、午前9時から 園八潮市役所周辺およびけやき通り 園物産展示即売会、阿波踊り、模擬店ほか 園八潮市生涯学習まちづくり推進課 ☎996-2111(内線465)



# こどもコーナー

## Kid's CORNER

### あつまれ子ども会

南越谷地区子ども会

杉の子子ども会の活動

宗村 高幸



杉の子子ども会 宗村 高幸さん

ぼくは、今年杉の子子ども会の会長をしています。南越谷地区の子ども会について紹介します。おもな行事は、6月の運動会、11月のフェスティバル、12月にか



赤山カージナルス

るた大会などがあり、みんなで楽しく参加しています。負けた時はくやしくて泣いてしまったり、勝った時はみんなで喜んだり沢山の思い出があります。そして少年野球チームの赤山カージナルスは、とてもチームワークがよく南越谷地区の代表として中央大会で優勝し、県大会で優勝、東部大会は準優勝しました。ぼくの入っている



みんなで玉入れの練習

杉の子子ども会も地域と関係ある活動をしています。9月の敬老の日には、日頃の感謝の気持ちを込めて、色紙によせ書きをした物をプレゼントしました。今は10月8日の市体育祭子ども玉入れに出場するために、杉の子子ども会と茜町子ども会が力を合わせて練習しています。本番もがんばります。\*今回は越谷市子ども会育成連絡協議会です



「アゲハを育てた」

矢部 哲郎



3年 矢部 哲郎さん

ぼくが見つけたアゲハのたまごは何か黄色い点のようなものだった。「ちっちゃいなあ」と思った。月曜日にたまごの先っぽが黒



5年 星野 貴子さん

して6センチメートルになって緑色になった。今度はガブガブ食べた。



「たのしかった玉入れ」前田涼花



1年 前田 涼花さん

次の日1匹さなぎになった。中の羽が黄色で、体の部分が緑色だったのがすけて見えた。それから次々とさなぎになって、6匹全部さなぎになった。火曜日にケースの中でアゲハがとんでいた。白と黒と黄色のしましまだった。雨がふっていたけれどフタをあけて雨が止んであげた。心配したけれど雨の中をひらひらとんでいったのでうれしかったです。またどこかでたまごをうんでくれるといいなあと思った。\*今回は大沢北小です

### こどもニュース

#### 平方小で児童も参加し オペラ「カルメン」を上演

9月25日、平方小学校で「本物の舞台芸術体験事業」が全校児童のほか保護者や地域の方を招いて行われました。こ

れは児童・生徒に芸術文化団体等との共演などを通じて舞台芸術に触れ、感性豊かな人間に育ってほしいと開催。



本物の衣裳を着て舞台上に立ちました

当日は「カルメン」が演じられ、公演の途中には6年生12人が、実際に本物の衣裳を着て参加。たくさんのお客様の前に緊張した面持ちで演じていました。オペラに参加した児童は「プロの劇団員の方と同じ舞台上に立つことができ、とても貴重な体験になりました」と笑顔で話していました。

### すこやかさん



おな はるな ▲小奈春菜ちゃん (H18.2.24 千間台東)



ますじま あおい ▲増島 葵ちゃん (H17.7.31 東越谷)



ひぐち ゆり ▲樋口侑里ちゃん (H18.4.19 西方)

### すこやかさん募集

このコーナーへの掲載を希望する方は、はがきに住所・保護者の氏名・お子さんの氏名(ふりがな)・性別・生年月日・電話番号・すこやかさん希望と記入し、広報広聴課(☎343-8501 越ヶ谷4-2-1)へ。後日、写真を送っていただく時期をご連絡します。なお、写真はお返しできませんのでご了承ください。

問広報広聴課広報担当 ☎963-9117



各種相談(祝日を除く) \*相談はすべて無料です

市民 一般...月曜～金曜日。午前9時～午後4時30分(正午～午後1時を除く)。

法律(予約制) 一般...毎週水曜日。午後1時20分～4時20分。中央市民会館4階第2相談室。

税務 税理士...毎月第1月曜日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)。

越谷税理士会税務相談所...毎週月曜・木曜日。午後1時～4時。越谷税理士会税務相談所(赤山町3-3-4草島商店3階、越谷税務署前)。

行政 毎月第2金曜日(10月は16日の一日合同行政相談と同時開催のため休み)。

行政書士 毎月第1金曜日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)。

登記 毎月第1水曜日。午前9時～正午。中央市民会館4階第2相談室。

不動産 毎月20日(10月は22日)。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)。

消費生活 月曜～金曜日。午前9時30分～午後3時30分(正午～午後1時を除く)。

女性 生き方・パートナー相談...毎週火曜・木曜・金曜日(10月10日を除く)。

人権 毎月第3木曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階第4相談室。

人権 毎週月曜日。午前9時～午後4時。さいたま地方法務局越谷支局。

内職・労働・経営 内職...毎週火曜・木曜日。午前10時～午後3時30分(受け付けは午前10時～11時30分、午後1時～3時)。

創業・経営...月曜～金曜日。毎月第2土曜日。午前9時～午後4時(正午～午後1時を除く)。

発明・特許工業所有権 10月は20日(原則は第4金曜日)。午前10時～午後4時(正午～午後1時を除く)。

職業・雇用 職業紹介・相談...月曜～土曜日。午前8時30分～午後7時(土曜日は午前10時～午後5時)。

青少年 毎週火曜・水曜・金曜日。午前9時～午後4時。青少年相談室(東越谷3-10-7越谷市教育相談所内)。

教育 月曜～土曜日。午前9時30分～午後5時(電話相談の受付は午後8時30分まで)。

家庭児童 月曜～金曜日。午前9時～午後4時。中央市民会館4階相談室(電話可)。

まちのわだい



「パトロールに行ってきます」

武藤会長は、「青色回転灯が目立つので、地域住民の防犯への意識の高まりも期待しています」と話していました。

大袋地区青パト出陣式 9月16日、青色回転灯を装備した防犯パトロール車の出陣式が行われました。



交通安全啓発品を配る警察官とマスコット

出陣式では、式典・アトラクション(相撲甚句等)後、交通安全啓発品(チラシとテッシュ)が配布されました。

交通ルールへ みんなで進める交通安全 9月21日、北越谷駅西口広場において、「秋の全国交通安全運動」出陣式が行われました。



「みんなで勝ち取りました」

アーカーの折原一彰さんは、「4人が全力を出し切り、最高の記録を残すことができました」と話していました。

男子400リレー 全国水泳大会で第3位! 「第46回全国中学校水泳競技大会」で、市立栄進中学校の生徒(写真右から、西畑克哉さん、川上雄司郎さん、高橋秀明さん、折原一彰さん)が、男子400リレーで見事第3位に入りました。

テレビ広報番組

〈放送日〉

■テレビ埼玉

10月21日(土) 9:00～9:30  
10月22日(日) 9:30～10:00

■テブケーブルテレビ

10月23日(月)～29日(日)  
6:00～6:30、9:00～9:30  
12:00～12:30、15:00～15:30  
18:00～18:30、21:00～21:30

\*番組は市ホームページ(アドレスは1面に掲載)から動画のまま見することもできます

問 広報広聴課 ☎963-9117



〈10月放送分の主な内容〉

- ・11月1日から越谷市のホームページをリニューアルします
- ・キャンベルタウン市からの人事交流員を紹介
- ・特集:「都市緑化月間～越谷市の緑化活動～」
- ・地区協働だより:出羽地区から「シンボル公園の整備」



市の人口 平成18年9月1日現在

人口 31万8397人 (前月比44人増) 男 15万9654人 (前月比10人増) 世帯 12万6959世帯 (前月比130世帯増) 女 15万8743人 (前月比34人増)